26 июня 2014 года

План действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности при затяжных кризисах (Программа действий А4А КВПБ)

Процесс для обсуждения

ФАО, Рим – с 29 июля по 01 августа 2014 года

Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) проведёт обсуждение Плана действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности при затяжных кризисах (CFS-A4A) в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций в Риме, Италия, с 29 июля и 1 августа. Целью данного заседания является оформление окончательного варианта Программы действий А4А КВПБ для последующего представления его на Пленарном заседании КВПБ для окончательного утверждения в октябре 2014 года.

В основе обсуждения будет лежать Первый проект, который доступен на всех языках ООН по ссылке: http://www.fao.org/cfs/cfs-home/cfs-fipc. Первый проект был разработан как результат замечаний, которые были получены в ходе процесса консультаций по вопросам того, что должно быть включено, изменено и улучшено, основываясь на Исходном проекте. Резюме сопредседателей от каждой Рабочей группы открытого состава, глобальная консультация, а также набор комментариев, полученных посредством глобальной онлайн-консультации, доступны на веб-странице Программы действий А4А КВПБ.

Процедура: Обсуждение будет следовать правилам и процедурам, установленным реформированным КВПБ. Обсуждения будут проведены при содействии Сопредседателей Рабочей группы открытого состава: её превосходительства Джозефин Гайта и г-жи Элизабет Квиташвили. Секретариат КВПБ и команда технической поддержки будут должным образом поддерживать процесс. Обсуждения будут проводиться на всех официальных языках ООН. Пунктуальность обязательна, ввиду существующего графика перевода. В целях экономии времени, Председатель просит всех членов и участников воздерживаться от вступительных заявлений, а также высказывать свои возражения кратко и лаконично, желательно, сопровождая их конкретными текстовыми предложениями.

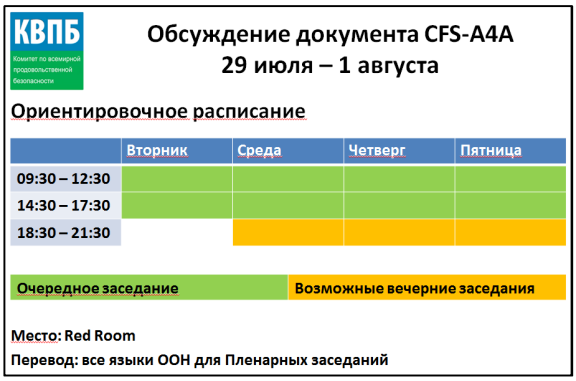
Формат: Обсуждения начнутся с первой страницы «Введения» и будут продвигаться от одного параграфа к другому, до тех пор, пока весь документ не будет сформирован и согласован. Будут применены правила ООН относительно заключения в скобки. Формат обсуждения каждого раздела (заголовка, обозначенного в оглавлении) будет следующим:

- Представление раздела Секретариатом КВПБ, в том числе, в случае необходимости, с участием члена Технической поддержки;
- Короткие, не записанные на плёнку обсуждения между всеми членами и участниками;
- Могут быть предложены дополнения или удаления (параграф за параграфом, если раздел содержит более одного абзаца), которые будут записаны секретарями:
    - Неоспоренные изменения будут приняты;
    - Различные или многочисленные предложения по одному и тому же параграфу, будут обсуждаться для достижения консенсуса;

- Там, где достичь согласия не удалось, сопредседатели будут обращаться к нейтральному докладчику для созыва Группы «Друзей председателя» для проведения параллельной работы с заинтересованными сторонами, в то время как Пленарное заседание продолжится;
- Докладчик из Группы «Друзей председателя» направит пересмотренный текст обратно Пленарному заседанию для достижения окончательного соглашения.

- Обсуждённый и одобренный на Пленарном заседании текст будет отмечен звёздочкой. Обсуждение текста, отмеченного звёздочкой, не будет возобновлено сопредседателями. В случае необходимости, будет иметь место некоторая универсальность формулировок, обсуждаемых в последующих разделах, в целях включения их в уже отмеченные звёздочками параграфы, учитывая взаимосвязь между разделами.

Будут проводиться два очередных заседания в день, со вторника по пятницу, а также, в случае необходимости, могут быть организованы вечерние заседания в каждый из этих дней. Каждое заседание будет длиться три часа, и будет переведено на все официальные языки ООН. Секретариат КВПБ будет присутствовать для дачи ответов на технические вопросы по документу, а также будет предоставлять услуги записи, в целях отражения всех поправок в Программу действий А4А КВПБ.



Группа «Друзей председателя»: Каждую региональную группу, МГО (CSM) и ОПВ (PSM) просят назначить к 8 июля, по крайней мере, одного (но не более трёх представителей), который мог бы выступить в качестве Докладчика от Группы «Друзей председателя», в случае запроса со стороны РГОС сопредседателей в ходе обсуждения. Любой член или участник может выступить в качестве Докладчика от Группы «Друзей председателя».

Сопредседатели могут попросить, чтобы состав Группы «Друзей председателя» был сформирован, при необходимости, в ходе переговоров, для оказания помощи в достижении соглашения, он также будет стремиться обеспечить представительное участие всех заинтересованных групп/регионов. Войти в состав Группы «Друзей председателя» может любой член или участник. Группа «Друзей председателя» будет вести работу параллельно, в то время как Пленарное заседание продолжается. Группа «Друзей председателя» может также рассматривать конкретные вопросы гармонизации формулировок, в этом случае приглашаются к участию члены и участники с техническим и/или юридическим образованием. Каждый из участников Группы «Друзей председателя», работающий над гармонизацией формулировок, обеспечит, чтобы принятые формулировки были согласованы во всем документе, а также поможет с достижением соглашения по конкретным условиям и формулировкам. Все дискуссии Группы «Друзей председателя» будут проводиться на английском языке. Любые решения, принятые в ходе дискуссий Группы «Друзей председателя» на Пленарном заседании будут переведены на все официальные языки ООН, в целях их принятия.

Сопредседатели настоятельно призывают членов и участников просмотреть Первый проект Программы действий А4А КВПБ до начала обсуждений, а также принять к сведению матрицу отслеживания комментариев, которая обеспечивает дальнейшее разъяснение того, каким образом были рассмотрены поднятые конкретные вопросы и полученные комментарии. Всем делегациям рекомендуется пребыть с чёткими инструкциями/мандатом для согласования Итогового проекта Программы действий А4А КВПБ.

Мы уверены, что вы разделяете наше стремление к необходимости достижения успешного завершения обсуждений Программы действий А4А КВПБ в течение четырёх дней, которые мы имеем в нашем распоряжении, и мы надеемся на продуктивную и конструктивную встречу.

Искренне ваши,

Джозефин Гайта
Элизабет Квиташвилли

Сопредседатели РГОС по Программе действий А4А КВПБ